Управління СБУ
по Сумській області

Дирекція
Сумської області
Інд. № Р-3641
Опис № 16
Архівний № 791

Фильтрационное

ДЕЛО

№ 46853

Бубырев
Николай
Иванович

начато 29 сентября 1945 г.

окончено 10 сентября 1955 г.

На 88 листах

Р-7641
16
791

Ворошиловоградская область

г. Ворошиловск металлургический завод им. Ворошилова

Учетно проверочное дело №

На трудармейцу 4 роты 3 б батальона

Буберева Николая Ивановича

Начато:

Окончено:

35657

Ор-46853

СПРАВКА

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии—со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Полякую **границу**

1. Фамилия, имя, отчество. Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения.	Буберев Николай Иванович, фамилию не менял.
2. Год, месяц и число рождения	1925г. 13 марта
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик
5. Национальность, родной язык, каким иностраным языком владеет, в какой степени	украинец, родной язык украинский, иностранным языком не владею
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	беспартийный
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал отобраны оккупантами, где, кем)	не имел.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	6 кл., ушла в НСШ с. Бездрик учился по 1939г.
9. Профессия, специальность	маляр
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судимая

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Названия учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939г.	1941г. август	Бездрикский спиртзавод	кровельщик	Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	В армии не служил.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции.	не участвовал

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты: Зачисления	Даты: Отчисления	Название (номер) части (в состав какого, соединения и фронта входила часть	Должность, звание	Местонахождение части
		В армии не служил.		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	в плену не был.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Место жительство было оккупированное немцами.
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо, на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден, каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов.	не допрашивался, не судился.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской територии.

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
1941 г. сентябрь	1942 г. май	не работал.	—	Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик.

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно).	1 мая 1942 г. по мобилизации был вывезен в Германию
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где, содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.	не допрашивался не судился

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия, (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1942 г. 5 мая	1945 г. 11 апреля	работал в хозяина Франц Гевеке	Германия г. Волхвейбютель с. Фюмельзе.	исполнял всевозможные сельскохозяйственные работы. жил в хозяина имел на руках рабочую карточку на свою фамилию.

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	не служил
23. Кого из советских граждан знает, как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся.	не знаю
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем) явился добровольно или задержан, кем, когда).	11 апреля 1945 г. был освобожден американскими войсками в с. Фюмельзе. 18 июня 1945 г. был передан сов. властям и находился на СЯП №260 г. Котбус по 5/10-45 г. На территорию СССР прибыл организованным порядком 12/10-45 г. в г. Владимиро-Волынск

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно.
Буберев Иван Иосифович	56 г.	отец	Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик работал на спирт. з-де.	Где проживают и чем занимаются ничего не известно.
Буберев Павел Иванович	1923	брат	— " —	
Буберев Василий Иванович	1920	брат	— " —	
Буберева Евфросия Ивановна	1922	сестра	Ворошиловградская обл. г. Ворошиловград	

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются).	а/. в армии не служил. б/. Бондарь Антон Павлович – Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик в/. Курочкин Владимир Иванович – Ростовская обл. г. Таганрог Комсомольская ул. Дом № 67.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Ничего.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик – работать на спиртзаводе
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Документов нет.

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Место для фотокарточки

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Буберев

Анкета заполнена „7" Января 1946 г. в г. Ворошиловск Ворошиловградской обл. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР при УНКВД

(адрес пров.-фильтрац. пункта)

о/уполномоченный гос. комиссии НКВД Косуля

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„27" февраля месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Буберев Н. И. проживал на оккупированной территории поехал в Германию на работу 1945 году где был до 1945 года

(фамилия, инициалы)

Кологоль Кат. Фил. Ивановичем в Л. сему отчиняя

РЕШЕНИЕ: Буберев передать в прокуратуру юдру Металлург 2-д им. Ворошилова г. Нечаева

Председатель фильтр. комиссии: Зам. нач. УНКВД п/п Отчуткин

(должность, звание, и фамилия (разборчиво) (подпись)

Ур. обл. Комиссии

Члены комиссии: Капитан Ванченко

должность, звание и фамилия (подпись)

должность, звание и фамилия (подпись)

Протокол допроса

27-го февраля 1946 года город Ворошиловск В/обл.
Я опер. уполномоченный УНКВД Херсонской обл. Л-т. Косуля
допросил Трудармейца 36 о. р-ба при 5-дл. им. Вор.

Буберев Николай Иванович. 1925 года
рождения обр. в кл. б/п. Украинец, Уроженец
и житель Сумской обл. Краснопольский р-н
сыно Бедрик. Сослов ранее не судим.

За дачу ложных показаний предупрежден
по ст. 89 ук. усср. Буб.

Вопрос Чем вы занимались будучи на
оккупированной территории рассказать

Ответ Наша территория была оккупиро-
вана в октябре 1941 года, при оккупации
я не работал был на иждивении отца
1/V 42 года я поехал на работу в
Германию, по мобилизации

Вопрос Где находился и чем занимался
будучи в Германии рассказать
подробно?

Ответ 3/V 42 года я прибыл в Германию
в город Брауншвейг. Деревня Фюмезе
я работал у хозяина „Франца-Гевеке
в нельском хозяйстве до освобождения

Буберев

Вопрос В период нахождения в Германии вас вызывали на допрос и кто

Ответ Допросу не подвергался.

Вопрос Кем вы были освобождены из армии.

Ответ 12/III 1945 года я был освобожден Американскими войсками в деревне Фюнезе. возле город Вольфгарантен, и после освобождения Мина направили в лагерь в Шекса где были все русские в плане в Ватенгиттлет, после освобождения я никого не делал. 18/III 45 года Нас передали Красной армии в Дасау

Вопрос Кого вы знаете из лиц которые служили в Кимеуках Карательных отрядах Назовите их фамилия.

Ответ Низнаю никого

Автобиоз записан с моих слов верно — Бубнов

Вопросы с уполком [signature]

27/II 46

с секрет

5

6

Справка

Буберев Николай Иванович
по материалам розыска
не проходит

Ст. оу К-Н Бубф (Бублий)

27/II 46 г

1

Регистрационный лист

7266

6

7

на прошедшего регистрацию в лагере № 260 или СПП № _____ (ненужное зачеркнуть) дислоцирующегося в населенном пункте Хотибус.

1. Фамилия, имя, отчество	Бубырев Николай Иванович
2. Год и место рождения	1925 Сумская обл. Краснопольский р-н. с. Бездрик.
3. Национальность	Укр.
4. Образование	6 кл.
5. Специальность	учащийся.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	с. Бездрик. учился. в школе.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	по эвакуации в мае. 1942
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Службу не проходил. Работал. в г. Вольфенбитель. д. Фюмельзе. у помещика. (Освобожд. в апреле 45 г.
12. Какие отобраны документы при регистрации	документов нет.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	отец. Бубырев Иван Иосифович мать Бубырева Вера Иосифовна Прожив. в с. Бездрик.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Краснопольский р-н. с. Бездрик.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: — Бубырев

Регистрационный лист заполнил

подпись: [signature] — Бубырев

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: [signature]

29.9.45 г.

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

— Бубырев

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

Ворош. обл.
г. Ворошилов
Северный поселок
барак 2 кв. 4.

2

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № ___ или СПП № 6.
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Виттенберг

1. Фамилия, имя, отчество	Бубырев Николай Иванович
2. Год и место рождения 1925	Сумская обл. Кр. Польский р-н с. Бездрик
3. Национальность украинец	4. Образование 6 кл.
5. Специальность	Кровельщик
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	прож. см. пункт № 2.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	В Германию попал по мобилизации.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Работал у бауэра д. Фюмальце
12. Какие отобраны документы при регистрации	Арбейтскарте.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Отец и мать прож. см. пункт № 2.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Кр. Польский р-н с. Бездрик.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бубырев

Регистрационный лист заполнил

подпись: и. Вту /Втузов/

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

майор подпись: [signature] /Зимин/

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил: Бубырев

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

3

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Arbeitskarte

sowjetrussischen Arbeitskräfte

~~und~~

~~Bescheinigung~~

über ~~eingezahlte Lohnersparnisse~~



linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

Vor- und Zuname

Lichtbild

C. L. Schrader, Hannover. 155941

Herkunftsland: Altsowjetruss. Gebiet

Nr. 2
Vo.

Arbeitskarte (Erneuerung)

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Niedersachsen

Nr. VI 104

Familienname: Bubirow Rufname: Nicolai

bei Frauen auch Geburtsname): ..... led., ~~verh., verw., gesch.~~*)

Geburtstag: 13. 3. 1925 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ~~(~~ja/nein*) männl. ~~(~~[illegible]

Heimatort: Besdrix Kreis: Sumy

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf: landwirtschaftlicher Arbeiter

Arbeitsbuch-Nr.:

Unternehmer (Arbeitgeber): Franz Goewecke

Arbeitsstelle (Ort): Fümmelse

Kreis: Wolfenbüttel

Ausgestellt am 5. Mai 1942. Gültig bis zum 4. Mai

*) (Nichtzutreffendes streichen)

Arbeitsamt Braunschweig Nr. 7

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

Nicht radieren!

4 9 10

Monat	RM	Rpf	Nur einmal monatlich überweisen!		
August 1941	/		Poststempel für August 1941	Poststempel für September 1941	Poststempel für Oktober 1941
September 1941					
Oktober 1941					
November 1941			Poststempel für November 1941	Poststempel für Dezember 1941	Poststempel für Januar 1942
Dezember 1941					
Januar 1942					
Februar 1942			Poststempel für Februar 1942	Poststempel für März 1942	Poststempel für April 1942
März 1942					
April 1942					
Mai 1942			Poststempel für Mai 1942	Poststempel für Juni 1942	Poststempel für Juli 1942
Juni 1942					
Juli 1942					
August 1942			Poststempel für August 1942	Poststempel für Septemb. 1942	Poststempel für Oktober 1942
September 1942					
Oktober 1942					

УРСР
ГЕНДРИЦЬКА
Сільська Рада
депутатів трудящих
Сумського району
Сумської області
14 мая 1947 р.
№ _____

Справка

Выдана на гр. Буберев Николай Ивановича в том что его место на хождения не известно

Председатель Сельсовета
Секретарь

Вас 2 Апр

Уряд
Бездрицьких
Сільська Рада
[illegible]
[illegible]
[illegible]

5 февраля 7

7

Справка-Характеристика

Выдана настоящая Бездрицкий гр-ну Буберову ~~[illegible]~~ Николаю Ивановичу в том что он до оккупации 1941 г. работал в колхозе им Петровского во время оккупации 1941 г. работал в с/х. 1942 г. выехал добровольно в Германию. В настоящее время неизвестно где находится.

Председ. [illegible]

Секретар [illegible]

Секретно

№ 6

Нач. Ворошиловского ГО МВД
Ворошиловградской области
г. Ворошиловск

2955
24/XI-49г.

Краснопольское РО МВД, Сумской области разыскивает репатрианта Бубырева Николая Ивановича, 1925 года рождения, уроженец с. Бездрык, Краснопольского р-на, который скрывается от прохождения фильтрации. Бубырев Н. И. в данное время проживает по адресу г. Ворошиловск, северный поселок барак 2, квартира 4. Просим установить и сообщить нам.

Исп. Лямин
в 2х экзем.
1е адресату
2е в дело
карт. 769

Нач. Краснопольского РО МВД
Капитан (Сочилин)
Опер. уполномоченный ББ
Капитан (Лямин)

6

2/3-473

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Бубегов

2 Имя Николай 3. Отчество Иванович

4. Год рождения 1925 5. Место рождения Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Краснопольский р-н с. Бездрик.

7. Профессия (специальность) кровельщик 8. Национальность украинец

9. Партийность б/п 10. Гражданство СССР

11. За границей был с 5/IV 19 42 г. по 11/IV 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Германии г. Рюменз работал в с/х.

13. (№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Арх фил 46853

Правильность записанных на меня сведений .....

.....подтверждаю ..... / Бубнов

подпись

.....

13/VII-45г Завгородний

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

а) Решение фильтрационной комиссии .....

.....

б) Выбыл «28» сентября 1945 г. г. Житомир на осн. распор

указать точный адрес, куда выбыл

Нач. отд. репатр. полковн. Горячева от 27/9-45 г.

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено „.....” ..... 194.....г. № .....

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

1. Фам. Бубтрев

2. Имя Николай

3. Отч. Иванович

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская обл.

Кр-Польский р. с. Бездрик

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию см. пункт №5

7. Проф. (спец.) Кровельщик

8. Парт. — 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 5.V 1942 г. по 11.IV 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия, работал у бауэра.

Н. Вт.

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Витенберг

Город

Область

Республ Германия

фильтрацию прошел

с 6/VII 1945 г.

по 19 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: направить на родину

б) ~~выбыл~~ направлен _____ 1945 г. Сумской обл. Кр. Польский

(указать точный адрес, куда

р-н г. Бездрик

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «——» _____ 1945 г. при № _____

в 1 с.о. УНКВД Сумской обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

1. Фам. Бубырев

2. Имя Николай

3. Отч. Иванович

4. Год рожд. 1928 5. Место рожд. Сумск. обл. Краснопольск. р-н с. Бездрик

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию с. Бездрик

7. Проф. (спец.) учащийся

8. Парт. б/п. 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с мая 1942 г. по апр 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия г. Вальфенбитель д. Фюмельзе у помещика рабочим

(фамилия, составившего карточку)

Лобанов

Точный адрес фильтрационного пункта

Село Коллибус 2 ба

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 29 сен 1945 г.

по 5 окт 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: направить на родину

б) выбыл 19 г. Сумская обл.
направлен Краснополенский р-н
(указать точныи адрес, куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму
Село Бездрик

в) Личное дело направлено „____" 194 г. при №
в
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

Архивное 9/Ф № 46853

пересмотрено в соот[illegible] при СМ СССР № 00750 и остав[illegible] в фонде [illegible] в архиве тивно-справо[illegible] с опера-

Пересмотр[illegible]

Кн [illegible] (Алосов)

Согласен:

Нач. 5 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

[illegible] (Сапенко)

10. / 17 1955 г.

16

17

Арм 35657

1. Фам. Буберев

2. Имя Николай

3. Отч. Иванович

4. Год рожд. 1925 5. Место рожд. Сумская об Краснопольский р-н с. Бездрик

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию тоже на родине

7. Проф. (спец.) маляр

8. Парт. бт 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 1.5 1942 г. по 12.10 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Германия г. Волхвенсбютель с. Фюмельзе, работал в земледельце

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Алчевск

Город

Область В/о

Республ. УССР

фильтрацию прошел

с 7/1 1946 г.

по 27/2 1946 г.



Дактилоотписк указательного пальца [illegible]

а) Решение фильтрац. комиссии: Куберева Николая Ивановича передать в постоянные кадры металлургическому з-ду им. Ворошилова г. Ворошиловск Ворошиловоградской обл.

б) выбыл
направлен _____ 19 г. _____
(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено „Февраля" 1946 г. при № _____
в 11 отд. Управ. [illegible]
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

з 10

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

Вісімнадцять пронумеровано 18 арку

(восемнадцать)

«9» 12 1992 р.

Посада архивист II пят

Підпис

02.07.2026

ПОНИНКОВСКИЙ КВК
АРТ. 4804-У ЦЕНА 7 КОП.